



MARY'S JINGLEBARA

[PL] INSTRUKCJA OBSŁUGI | JINGLEBARA

ZASILANIE: Zabawka zasilana jest bateriami: 3 × AA (nie dołączone do zestawu). Aby włączyć baterie: 1. Za pomocą śrubokręta odkręć śrubki zabezpieczające i otwórz pokrywę komory baterii. 2. Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami (+/-). 3. Zamknij pokrywę i dokręć śrubki.

OBSŁUGA URZĄDZENIA: Po naciśnięciu przycisku „PRESS HERE” produkt – Kapibara zacznie się poruszać i śpiewać. Naciśnij ponownie by produkt wyłączyć.

NAZWA: JINGLEBARA – Pluszowa interaktywna Kapibara | **MODEL:** CS61914 | **MATERIAŁ:** 100% poliester | **WAGA PRODUKTU:** 424.5g | **WYMIARY [mm]:** 210x200x270

UWAGA! Produkt niegodowny dla dzieci poniżej 3 lat – zawiera małe elementy. Ryzyko zadławienia. Używać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej (w przypadku małych dzieci). Używać zabawki na płaskiej i stabilnej powierzchni. Produkt przeznaczony do użytku wewnętrznego. Nie monotonizuj urządzenia – ryzyko uszkodzenia lub urazu. Nie używać uszkodzonego produktu. Przechowywać w suchym miejscu. Unikaj bezpośredniego działania promieni słonecznych. Chronić przed kurzem i zabrudzeniem. Czyścić suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie zanurzać w wodzie, nie prać. Chronić przed ogniem, wysoką temperaturą i wilgocią. Nie wkładać do ust ani nie gryźć elementów zabawki. Używać wyłącznie zalecanych baterii. Nie mieszać starych i nowych baterii. Nie mieszać różnych typów baterii. Wymieniając baterie upewnij się, że są umieszczane zgodnie z oznaczeniami (+/-). Wymij baterie, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas. Nie wrzucaj baterii do ognia. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Zachowaj instrukcję i opakowanie do wykorzystania w przyszłości.

[EN] USER MANUAL | JINGLEBARA

POWER SUPPLY: The toy is powered by batteries: 3 × AA (not included). To insert batteries: 1. Use a screwdriver to unscrew the securing screws and open the battery compartment cover. 2. Insert the batteries according to the markings (+/-). 3. Close the cover and tighten the screws.

DEVICE OPERATION: After pressing the “PRESS HERE” button, the product – Capybara will start moving and singing. Press again to turn the product off.

NAME: JINGLEBARA – Interactive plush Capybara | **MODEL:** CS61914 | **MATERIAL:** 100% polyester | **PRODUCT WEIGHT:** 424.5g | **DIMENSIONS [mm]:** 210x200x270

WARNING! Not suitable for children under 3 years – contains small parts. Choking hazard. Use only under adult supervision (in the case of small children). Do not use the toy on a flat and stable surface. The product is intended for indoor use only. Do not disassemble the device – risk of damage or injury. Do not use a damaged product. Store in a dry place. Avoid direct sunlight. Protect from dust and dirt. Clean with a dry or slightly damp cloth. Do not immerse in water, do not wash. Keep away from fire, high temperatures and moisture. Do not put in the mouth or bite the toy elements. Use only recommended batteries. Do not mix old and new batteries. Do not mix different types of batteries. When replacing batteries, make sure they are inserted according to the markings (+/-). Remove batteries if the product will not be used for a long time. Do not dispose of batteries in fire. Dispose of used batteries in accordance with local regulations. Keep the manual and packaging for future reference.

[DE] BEDIENUNGSANLEITUNG | JINGLEBARA

STROMVERSORGUNG: Das Spielzeug wird mit Batterien betrieben: 3 × AA (nicht im Lieferumfang enthalten). Zum Einlegen der Batterien: 1. Schrauben Sie mit einem Schraubendreher die Sicherungsschrauben ab und öffnen Sie die Batterieabdeckung. 2. Legen Sie die Batterien entsprechend der Markierung (+/-) ein. 3. Schließen Sie die Abdeckung und ziehen Sie die Schrauben fest.

BEDIENUNG DES GERÄTS: Nach Drücken der Taste „PRESS HERE” beginnt das Produkt – das Capybara sich zu bewegen und zu singen. Drücken Sie erneut, um das Produkt auszuschalten.

NAME: JINGLEBARA – Interaktives Plüsch-Capybara | **MODEL:** CS61914

MATERIAL: 100% Polyester | **PRODUKTGEWICHT:** 424.5g | **ABMESSUNGEN [mm]:** 210x200x270

ACHTUNG! Produkt nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren – enthält Kleinteile.

Erstickengefahr. Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden (bei kleinen Kindern). Verwenden Sie das Spielzeug auf einer flachen und stabilen Oberfläche. Produkt ist nur für den Innenbereich bestimmt. Gerät nicht zerlegen – Gefahr von Beschädigungen oder Verletzungen. Beschädigtes Produkt nicht verwenden. An einem trockenen Ort aufbewahren. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Vor Staub und Verschmutzung schützen. Mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch reinigen. Nicht in Wasser eintauchen, nicht waschen. Vor Feuer, hohen Temperaturen und Feuchtigkeit schützen. Nicht in den Mund nehmen oder auf den Spielzeugteilen kauen. Nur empfohlene Batterietypen verwenden. Keine alten und neuen Batterien mischen. Keine unterschiedlichen Batterietypen mischen. Beim Batteriewechsel darauf achten, dass sie gemäß den Markierungen (+/-) eingelegt werden. Batterien entfernen, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird. Batterien nicht ins Feuer werfen. Verbrauchte Batterien gemäß den lokalen Vorschriften entsorgen. Bewahren Sie die Anleitung und die Verpackung zur späteren Verwendung auf.

[FR] MODE D'EMPLOI | JINGLEBARA

ALIMENTATION: Le jouet est alimenté par des piles: 3 × AA (non incluses). Pour insérer les

piles: 1. À l'aide d'un tournevis, dévissez les vis de sécurité et ouvrez le compartiment des piles. 2. Insérez les piles en respectant les polarités (+/-). 3. Refermez le compartiment et resserrez les vis.

UTILISATION DE L'APPAREIL: Après avoir appuyé sur le bouton «PRESS HERE», le produit – le capybara commencera à bouger et à chanter. Appuyez à nouveau pour éteindre le produit.

NOM: JINGLEBARA – Capybara en peluche interactive | **MODEL:** CS61914 | **MATÉRIAU:** 100% polyester | **POIDS DU PRODUIT:** 424.5g | **DIMENSIONS [mm]:** 210x200x270

ATTENTION! Produit non adapté aux enfants de moins de 3 ans – contient de petites pièces. Risque d'étouffement. Utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte (dans le cas de jeunes enfants). Utiliser le jouet sur une surface plane et stable. Produit destiné à un usage intérieur. Ne pas démonter l'appareil – risque de dommage ou de blessure. Ne pas utiliser un produit endommagé. Conserver dans un endroit sec. Éviter l'exposition directe au soleil. Protéger de la poussière et des saletés. Nettoyer avec un chiffon sec ou légèrement humide. Ne pas immerger dans l'eau, ne pas laver. Protéger du feu, des températures élevées et de l'humidité. Ne pas mettre dans la bouche ni mordre les éléments du jouet. Utiliser uniquement les piles recommandées. Ne pas mélanger des piles usagées avec des piles neuves. Ne pas mélanger différents types de piles. Lors du remplacement des piles, s'assurer qu'elles sont insérées conformément aux indications (+/-). Retirer les piles si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne pas jeter les piles au feu. Les piles usagées doivent être éliminées conformément aux réglementations locales. Conserver la notice et l'emballage pour une utilisation future.

[ES] INSTRUCCIONES DE USO | JINGLEBARA

ALIMENTACIÓN: El juguete funciona con pilas: 3 × AA (no incluidas). Para insertar las pilas: 1. Con un destornillador, desenrosque los tornillos de seguridad y abra la tapa del compartimento de las pilas. 2. Inserte las pilas según las marcas (+/-). 3. Cierre la tapa y apriete los tornillos.

FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO: Después de presionar el botón “PRESS HERE”, el producto – la capibara comenzará a moverse y cantar. Presione nuevamente para apagar el producto.

NOMBRE: JINGLEBARA – Capibara de peluche interactiva | **MODEL:** CS61914 | **MATERIAL:** 100% poliéster | **PESO DEL PRODUCTO:** 424.5g | **DIMENSIONES [mm]:** 210x200x270

¡ATENCIÓN! Producto no apto para niños menores de 3 años – contiene piezas pequeñas. Riesgo de asfixia. Usar únicamente bajo la supervisión de un adulto (en caso de niños pequeños). Utiliza el juguete sobre una superficie plana y estable. Producto destinado para uso en interiores. No desmontar el dispositivo – riesgo de daños o lesiones. No utilizar el producto si está dañado. Guardar en un lugar seco. Evitar la exposición directa a la luz solar. Proteger del polvo y la suciedad. Limpiar con un paño seco o ligeramente húmedo. No sumergir en agua, no lavar. Mantener alejado del fuego, altas temperaturas y humedad. No introducir en la boca ni morder los elementos del juguete. Utilizar únicamente las baterías recomendadas. No mezclar baterías nuevas y usadas. No mezclar diferentes tipos de baterías. Al reemplazar las baterías, asegure de colocarlas según la polaridad indicada (+/-). Retira las baterías si el producto no se va a utilizar durante un largo período. No arrojar las baterías al fuego. Desechar las baterías usadas conforme a la normativa local. Conservar las instrucciones y el embalaje para uso futuro.

[PT] MANUAL DE INSTRUÇÕES | JINGLEBARA

ALIMENTAÇÃO: O brinquedo é alimentado por pilhas: 3 × AA (não incluídas). Para inserir as pilhas: 1. Com uma chave de fenda, desaperte os parafusos de segurança e abra a tampa do compartimento das pilhas. 2. Insira as pilhas de acordo com as marcações (+/-). 3. Feche a tampa e aperte os parafusos.

OPERAÇÃO DO DISPOSITIVO: Após pressionar o botão “PRESS HERE”, o produto – a capivara começará a mover-se e a cantar. Pressione novamente para desligar o produto.

NOME: JINGLEBARA – Capivara de pelúcia interativa | **MODEL:** CS61914 | **MATERIAL:** 100% poliéster | **PESO DO PRODUTO:** 424.5g | **DIMENSÕES [mm]:** 210x200x270

ATENÇÃO! Produto não adequado para crianças menores de 3 anos – contém peças pequenas. Risco de asfixia. Utilizar apenas sob supervisão de um adulto (no caso de crianças pequenas). Utilize o brinquedo numa superfície plana e estável. Produto destinado apenas para uso em interiores. Não desmontar o dispositivo – risco de danos ou ferimentos. Não utilizar o produto se estiver danificado. Armazenar em local seco. Evitar a exposição direta à luz solar. Proteger contra poeira e sujidade. Limpar com um pano seco ou ligeiramente húmido. Não mergulhar em água, não lavar. Proteger contra fogo, altas temperaturas e humidade. Não colocar na boca nem morder partes do brinquedo. Utilizar apenas as baterias recomendadas. Não misturar baterias novas com usadas. Não misturar diferentes tipos de baterias. Ao substituir as baterias, certifique-se de que estão colocadas de acordo com as marcações (+/-). Remover as baterias se o produto não for utilizado por um longo período. Não deitar as baterias no fogo. As baterias usadas devem ser eliminadas de acordo com a legislação local. Guarde o manual e a embalagem para utilização futura.

[IT] ISTRUZIONI PER L'USO | JINGLEBARA

ALIMENTAZIONE: Il giocattolo è alimentato da batteria: 3 × AA (non incluse). Per inserire



ECO LIGHT Sp. z o.o.
ul. Działkowa 2a, 62-872 Borek, Poland
Made in P.R.C.

le batteri: 1. Con un cacciavite, svitare le viti di sicurezza e aprire il coperchio del vano batterie. 2. Inserire le batterie secondo le indicazioni (+/-). 3. Chiudere il coperchio e avvitare le viti.

UTILIZZO DEL DISPOSITIVO: Dopo aver premuto il pulsante "PRESS HERE", il prodotto - il capibateria inizierà a muoversi e a cantare. Premere nuovamente per spegnere il prodotto. **NOME:** JINGLEBARA - Capibateria di peluche interattivo | **MODELLO:** CS61914 | **MATERIALE:** 100% poliestere | **PESO DEL PRODOTTO:** 424,5g | **DIMENSIONI [mm]:** 210x200x270 **ATTENZIONE!** - Prodotto non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni - contengono piccole parti. Rischio di soffocamento. Utilizzare esclusivamente sotto la supervisione di un adulto (nel caso di bambini piccoli). Utilizzare il giocattolo su una superficie piana e stabile. - Prodotto destinato all'uso interno. - Non smontare il dispositivo - rischio di danneggiamento o lesioni. - Non utilizzare il prodotto se danneggiato. - Conservare in un luogo asciutto. - Evitare l'esposizione diretta ai raggi solari. - Proteggere da polvere e sporco. - Pulire con un panno asciutto o leggermente umido. - Non immergere in acqua, non lavare. - Tenere lontano da fuoco, alte temperature e umidità. - Non mettere in bocca né mordere le parti del giocattolo. Utilizzare esclusivamente le batterie consigiate. - Non mescolare le batterie vecchie e nuove. - Non mescolare diversi tipi di batterie. Durante la sostituzione delle batterie assicurarsi che siano inserite correttamente secondo le indicazioni (+/-). Rimuovere le batterie se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo. - Non gettare le batterie nel fuoco. Smaltire le batterie usate secondo le normative locali. - Conservare le istruzioni e la confezione per un utilizzo futuro.

[DK] INSTRUKTION | JINGLEBARA

STRØMFORSYNING: Legetøjet drives af batterier: 3 x AA (medfølger ikke). For at indsætte batterier: 1. Brug en skruetrækker til at løsne skruerne og åbn batteri rummet. 2. Indsæt batterierne i henhold til markeringerne (+/-). 3. Luk dækslet og stram skruerne. **BETJENING AF ENHEDEN:** Når du trykker på knappen "PRESS HERE", begynder produktet - kapivar at bevæge sig og synge. Tryk igen for at slukke produktet. **NAVN:** JINGLEBARA - Interaktivt plys-kapivar | **MODEL:** CS61914 | **MATERIALE:** 100% polyester | **PRODUKTVEGT:** 424,5g | **Mål [mm]:** 210x200x270 **BEVÆGELSE:** Produktet er ikke egnet til børn under 3 år - indeholder små dele. Kvælningsskade. - Må kun anvendes under opsyn af en voksen (for små børn). - Brug legetøjet på en flad og stabil overflade. - Produktet er beregnet til indendørs brug. - Adskill ikke enheden - risiko for skade eller personskade. - Brug ikke et beskadiget produkt. - Opbevarer et tørt sted. - Undgå direkte sollys. - Beskyt mod støv og smuds. - Rengør med en tør eller let fugtig klud. - Må ikke nedsmækkes i vand, må ikke vaskes. - Beskyt mod ild, høj temperatur og fugt. - Put ikke i munden og bid ikke i legetøjet dele. - Brug kun anbefalede batterier. - Bland ikke gamle og nye batterier. - Bland ikke forskellige typer batterier. - Sorg for korrekt polaritet (+/-) ved udskiftning af batterier. - Fjern batterierne, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid. - Kast ikke batterier i ild. - Brugte batterier skal bortskaffes i henhold til lokale regler. - Gem instruktionen og emballagen til fremtidig brug.

[NL] INSTRUCTIEHANDLEIDING | JINGLEBARA

VOEDING: Het speelgoed werkt op batterijen: 3 x AA (niet inbegrepen). Om de batterijen te plaatsen: 1. Draai met een schroevendraaier de beveiligingsschroeven los en open het batterijkvak. 2. Plaats de batterijen volgens de aanduidingen (+/-). 3. Sluit het vak en draai de schroeven vast.

GEbruik VAN HET APPARAAT: Na het indrukken van de knop "PRESS HERE" begint het product - de capibara te bewegen en te zingen. Druk opnieuw om het product uit te schakelen. **NAAM:** JINGLEBARA - Interactieve pluuche capibara | **MODEL:** CS61914 | **MATERIAAL:** 100% polyester | **GEWICHT:** 424,5g | **AFMETINGEN [mm]:** 210x200x270 **LETOPI:** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar - bevat kleine onderdelen. Verstikingsgevaar. Alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene (bij kleine kinderen). Gebruik het speelgoed op een vlakke en stabiele ondergrond. Product uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. - Demonsteer het apparaat niet - risico op beschadiging of letsel. Gebruik het product niet als het beschadigd is. - Bewaar op een droge plaats. - Vermijd direct zonlicht. - Beschermen tegen stof en vuil. - Reinig met een droge of licht vochtige doek. - Niet onderdompelen in water, niet wassen. - Beschermen tegen vuur, hoge temperaturen en vocht. - Niet in de mond stoppen en niet op onderdelen van het speelgoed bijten. Gebruik uitsluitend aanbevolen batterijen. - Meng geen oude en nieuwe batterijen. - Meng geen verschillende soorten batterijen. - Zorg er bij het vervangen van batterijen voor dat deze volgens de aanduidingen (+/-) worden geplaatst. - Verwijder de batterijen als het product langere tijd niet wordt gebruikt. - Gooi batterijen niet in het vuur. - Voer gebruikte batterijen af volgens de lokale voorschriften. - Bewaar de handleiding en verpakking voor toekomstig gebruik.

[SE] Instruktionsmanual | JINGLEBARA

STRØMFØRSYNING: Leksaken drivs av batterier: 3 x AA (ingår ej). For å sette i batterier: 1. Använd en skruvmejsel för att skruva loss skruvarna och öppna batteriutrymmet. 2. Sätt i batterierna enligt markeringarna (+/-). 3. Stäng locket och dra åt skruvarna. **ANVÄNDNING:** Efter att ha tryckt på knappen "PRESS HERE" börjar produkterna - kapybara att röra sig och sjunga. Tryck igen för att stänga av produkten. **NAMN:** JINGLEBARA - Interaktivt plysch kapybara | **MODELL:** CS61914 | **MATERIAL:** 100% polyester | **PRODUKTVEKT:** 424,5g | **MÅTT [mm]:** 210x200x270 **VARNING!** - Produkten är inte lämplig för barn under 3 år - innehåller små delar. Kvävningsskade. - Använd endast under uppsikt av en vuxen (för små barn). - Använd lekaksen på en plan och stabil yta. - Produkten är avsedd för inomhusbruk. - Demontera inte enheten - risk för skador eller personskada. - Använd inte en skadad produkt. - Förvara på en torr plats. - Undvik direkt solljus. - Skydda mot damm och smuts. - Rengör med en torr eller lätt fuktad trasa. - Får ej neddänkas i vatten, tvätta ej. - Skydda mot eld, hög temperatur och fukt. - Stoppa inte i munnen och bit inte på lekaksens delar. - Använd endast rekommenderade batterier. - Blanda inte gamla och nya batterier. - Blanda inte olika typer av batterier. - Vid byte av batterier, se till att de sätts in enligt markeringarna (+/-). - Ta ur batterierna om produkten inte ska användas under en längre tid. - Släng inte batterier i eld. - Får brukade batterier ska kasseras enligt lokala bestämmelser. - Spara instruktionen och förpackningen för framtida bruk.

[FI] KÄYTTÖOHJE | JINGLEBARA

VRANSYÖTTO: Lelu toimii paristoilla: 3 x AA (ei sisälly pakkaukseen) Paristojen asettaminen: 1. Avaa ruuvit ruuvimeissillä (ja avaa paristoklokeron kansi). 2. Aseta paristot merkitöihin (+/-) mukaisesti. 3. Sulje kansi ja kiristä ruuvit. **LAITTEEN KÄYTTÖ:** Kun painat "PRESS HERE" -painiketta, tuote - kapybara alkaa liikkua ja laulaa. Paina uudelleen sammuttaaksesi tuotteen. **NIMI:** JINGLEBARA - Interaktiivinen pehmokapyybara | **MALLI:** CS61914 | **MATERIAALI:** 100% polyester | **TUOTTEEN PAINO:** 424,5g | **MITAT [mm]:** 210x200x270 **HUOMIO!** Tuote ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille - sisältää pieniä osia. Toukutusvaara. - Käytettävä vain aikuisen valvonnassa (pienten lasten kohdalla). - Käytä luetu tasaisella ja vakaaalla alustalla. - Tuote on tarkoitettu sisäkäyttöön. - Älä pura laitetta - vaurioitumisen tai loukkaantumisen vaara. - Älä käytä vaurioitunutta tuotetta. - Säilytä kuivassa paikassa. - Vältä suoraa auringonvaloa. - Suojaa pölyltä ja liialta. - Puhdista kuivalla tai kevyesti kostealla liinalla. - Älä upota veteen.

älä pese. - Suojaa tulta. - Korkealla lämpötilalla ja kosteudella. - Älä laita suuhun äläkä pure lue. - Käytä vain suositeltuja paristoja. - Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja. - Älä sekoita erityyppisiä paristoja. - Paristoja vaihtaessasi varmista oikean napaisuus (+/-). - Poista paristot, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan. - Älä heitä paristoja tuleen. - Hävittä käytetyt paristot paikallisten määräysten mukaisesti. - Säilytä käyttöohje ja pakkaus tulevaa käyttöä varten.

[NO] INSTRUKSJONSMANUAL | JINGLEBARA

STRØMFORSYNING: Legetøjet drives av batterier: 3 x AA (ikke inkludert). For å sette inn batterier: 1. Bruk en skrutrekker til å løsne skruene og åpne batteriutrymmet. 2. Sett inn batteriene i henhold til merkingen (+/-). 3. Lukk dækslet og stram skruene. **BRUK:** Når du trykker på "PRESS HERE" -knappen, begynner produktet - kapybaraen å bevege seg og synge. Tryk igjen for å slå av produktet. **NAVN:** JINGLEBARA - Interaktivt plysj kapybara | **MODEL:** CS61914 | **MATERIALE:** 100% polyester | **PRODUKTVEKT:** 424,5g | **Mål [mm]:** 210x200x270 **ADVARSEL!** - Produktet er ikke egnet for barn under 3 år - inneholder små deler. Kvælningsskade. - Skal kun brukes under oppsyn av en voksen (for små barn). - Bruk leken på en flat og stabil overflate. - Produktet er beregnet for innendørs bruk. - Adskill demoter enheten - fare for skade eller personskade. - Ikke bruk et skadet produkt. - Oppbevar på et tørt sted. - Unngå direkte sollys. - Beskytt mot støv og smuss. - Rengjør med en tørr eller litt fuktig klut. - Ikke senk i vann, ikke vask. - Beskytt mot ild, høy temperatur og fuktighet. - Ikke putt i munnen eller bit i delene av leken. - Bruk kun anbefalte batterier. - Ikke bland gamle og nye batterier. - Ikke bland ulike typer batterier. - Ved batteribyte, sorg for at de settes inn i henhold til merkingen (+/-). - Ta ut batteriene dersom produktet ikke skal brukes over lengre tid. - Ikke kast brukte batterier i ild. - Brukte batterier skal kastes i henhold til lokale forskrifter. - Ta vare på bruksanvisningen og emballasjen for fremtidig bruk.

[CZ] INSTRUKCE K POUŽITÍ | JINGLEBARA

NÁPAJENÍ: Hračka je napájena bateriemi: 3 x AA (nejsou součástí balení). Pro vložení baterií: 1. Pomocí šroubováku odšroubujte šroubky a otevřete kryt bateriového prostoru. 2. Vložte baterie podle označení (+/-). 3. Zavřete kryt a utáhněte šroubky. **POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ:** Po stisknutí tlačítka "PRESS HERE" začne produkt - kapybara pohybovat a zpívat. Stiskněte znovu pro vypnutí produktu. **NÁZEV:** JINGLEBARA - Interaktivní plyšová kapybara | **MODEL:** CS61914 | **MATERIÁL:** 100% polyester | **HMOTNOST:** 424,5g | **ROZMĚRY [mm]:** 210x200x270 **UPOZORNĚNÍ:** - Produkt není vhodný pro děti do 3 let - obsahuje malé části. Nebezpečí udušení. - Používat pouze pod dohledem dospělé osoby (v případě malých dětí). - Používejte hračku na rovném a stabilním povrchu. - Produkt je určen k použití v interiéru. - Nerozebírejte zařízení - při rozkošení nebo zranění. - Nepoužívejte poškozený produkt. - Skladujte na suchém místě. - Vyhnete se přímému slunečnímu záření. - Chraňte před prachem a nečistotami. - Čistěte suchým nebo mírně vlhkým hadříkem. - Neponorujte do vody, neperjte. - Chraňte před ohněm, vysokou teplotou a vlhkostí. - Nevkládejte do úst ani nekousejte části hračky. - Používejte pouze doporučené baterie. - Nemíchejte staré a nové baterie. - Nemíchejte různé typy baterií. - Při výměně baterií se ujistěte, že jsou vloženy podle označení (+/-). - Vyměňte baterie, pokud produkt nebude delší dobu používan. - Nevhadzujte baterie do ohně. - Použité baterie likvidujte v souladu s místními předpisy. - Uchovejte návod a obal pro budoucí použití.

[SK] Instrukcia na použitie | JINGLEBARA

NÁPAJENIE: Hračka je napájaná bateriami: 3 x AA (nie sú súčasťou balenia). Na vloženie baterií: 1. Pomocou skrutkovača odskrutkujte skrutky a otvorte kryt priestoru pre batérie. 2. Vložte batérie podľa označenia (+/-). 3. Zavrite kryt a utiahnite skrutky. **POUŽÍVANIE ZAŘÍZENÍ:** Po stlačení tlačítka "PRESS HERE" začne produkt - kapybara pohybovať a spievať. Stlačte znovu pre vypnutie produktu. **NÁZOV:** JINGLEBARA - Interaktívna plyšová kapybara | **MODEL:** CS61914 | **MATERIÁL:** 100% polyester | **HMOTNOST:** 424,5g | **ROZMĚRY [mm]:** 210x200x270 **UPOZORNENIE!** - Produkt nie je vhodný pre deti mladšie ako 3 roky - obsahuje malé časti. Riziko zadusenia. - Používať iba pod dohľadom dospelého (v prípade malých detí). - Používať hračku na rovnom a stabilnom povrchu. - Produkt je určený na použitie v interiéru. - Nerozebierajte zariadenie - riziko poškodenia alebo zranenia. - Nepoužívajte poškodený produkt. - Skladajte na suchom mieste. - Vyhýbajte sa priamemu slnečnému žiareniu. - Chraňte pred prachom a nečistotami. - Čistite suchou alebo mierne vlhkou handričkou. - Neponorajte do vody, neperť. - Chraňte pred ohňom, vysokou teplotou a vlhkosťou. - Nevkladajte do úst ani nehrýzte časti hračky. - Používajte iba odporúčané batérie. - Nemiešajte staré a nové batérie. - Nemiešajte rôzne typy batérií. - Pri výmene batérií sa uistite, že sú vložené podľa označenia (+/-). - Vyberte batérie, ak sa produkt nebude dlhšie čas používať. - Nevhadzujte batérie do ohňa. - Používané batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. - Uchovajte si návod a obal na budúce použitie.

[HU] HASZNÁLTÁJÓUTMUTATÓ | JINGLEBARA

TÁPELLÁTÁS: A játék elemekkel működik: 3 x AA (nem tartozék). Az elemek behelyezése: 1. Csavarhúzóval csavarja ki a csavarokat és nyissa ki az elemtároló fedelét. 2. Helyezze be az elemeket a jelöléseknek megfelelően (+/-). 3. Zárja vissza a fedelet és húzza meg a csavarokat. **A KESZÜLÉK HASZNÁLATA:** A "PRESS HERE" gomb megnyomása után a termék - a kapybara mozogni és énekelni kezd. Nyomja meg újra a kinyitógombot. **NEV:** JINGLEBARA - Interaktív plüss kapybara | **MODELL:** CS61914 | **ANYAG:** 100% poliészter | **TERMEK SÚLYA:** 424,5g | **MÉRTEK [mm]:** 210x200x270 **FIGYELEM!** - A termék nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára - apró alkatrészeket tartalmaz. Fulladásveszély. - Kisgyermek esetén csak felnőtt felügyelete mellett használható. - A játékot csak és kizárólag fedetlen használni. - A termék kizárólag beltéri használatra készült. - Ne szerelje szét a készüléket - sérülés vagy károsodás veszélye. Ne használja a sérült terméket. - Száraz helyen tárolja. - Kerülje a közvetlen napfényt. - Dobja a portól és szennyezéstől. - Szárassza egyenlően nedves ruhával tisztítsa. - Ne merítse vízbe, ne mossa. - Tartsa távol tűztől, magas hőmérséklettől és nedvességtől. - Ne tegye a szájába és ne rájja a játék részét. - Csak az ajánlott elemeket használja. - Ne keverje a régi és új elemeket. - Ne keverjen különböző típusú elemeket. - Elemcsere során ügyeljen a helyes polarításra (+/-). - Ha a termék hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket. - Ne dobja az elemeket tűzbe. - A használt elemeket a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanná. - Őrizze meg az útmutatót és a csomagolást későbbi felhasználás céljából.

[RO] Instrucțiuni de utilizare | JINGLEBARA

ALIMENTARE: Jucăria funcționează cu baterii: 3 x AA (nu sunt incluse). Pentru introducerea bateriilor: 1. Cu o surubelniță, desurubăți suruburile și deschideți capacul compartimentului bateriilor. 2. Introduceți bateriile conform marcajelor (+/-). 3. Închideți capacul și strângeți suruburile. **UTILIZAREA DISPOZITIVULUI:** După apăsarea butonului "PRESS HERE", produsul - capibara va începe să se miște și să cânte. Apăsăți din nou pentru a opri produsul. **NUME:** JINGLEBARA - Capibara de pluș interactivă | **MODEL:** CS61914 | **MATERIAL:** 100% poliester | **GREUTATE PRODUS:** 424,5g | **DIMENSIUNI [mm]:** 210x200x270 **ATENȚIE!** - Produs nepotrivit pentru copii sub 3 ani - conține piese mici. Risc de sufocare. - A

se utiliza doar sub supravegherea unui adult (în cazul copiilor mici). Utilizați jucăriile pe o suprafață plană și stabilă. - Produs destinat utilizării în interior. - Nu demontați dispozitivul - risc de deteriorare sau accidente. - Nu utilizați produsul dacă este deteriorat. - Păstrați într-un loc uscat. - Evitați expunerea directă la razele soarelui. - Protejați de praf și murdărie. - Curățați cu o cârpă uscată sau ușor umeză. - Nu scufundați în apă, nu spălați. - Protejați de foc, temperaturi ridicate și umezitate. - Nu introduceți în gură și nu mușcați elementele jucăriei. - Utilizați doar bateriile recomandate. - Nu amestecați bateriile vechi cu baterii noi. - Nu amestecați diferite tipuri de baterii. - La înlocuirea bateriilor, asigurați-vă că sunt introduse conform marcatelor (+/-). - Scoateți bateriile dacă produsul nu va fi utilizat o perioadă mai lungă. - Nu aruncați bateriile în foc. Bateriile uzate trebuie eliminate conform reglementărilor locale. - Păstrați instrucțiunea și ambalajul pentru utilizare ulterioară.

[GR] Οδηγίες χρήσης JINGLEBARA
ΠΡΟΒΛΕΨΗ: Το παιχνίδι λειτουργεί με μπαταρίες 3×AA (δεν περιλαμβάνονται). Για την τοποθέτηση των μπαταριών: 1. Με ένα καθαρό χέρι, ξεβιδώστε τις βίδες και ανοίξτε το καπάκι της θήκης μπαταριών. 2. Τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τις ενδείξεις (+/-). 3. Κλείστε το καπάκι και σφίξτε τις βίδες.
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ: Αφού πατήσετε το κουμπί «PRESS HERE», το προϊόν - το καπιλάρα θα αρχίσει να κινείται και να τραγουδά. Πατήστε ξανά για να απενεργοποιήσετε το προϊόν.
ΟΝΟΜΑ: JINGLEBARA - Διαδραστική λυχνία καπιλάρα [MODEL: CS61914] [MATERIAL: 100% πολυεστέρα] [ΒΑΡΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: 424.5g] [ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ [mm]: 210x200x270
ΠΡΟΖΟΧΗ: Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών - περιέχει μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος πνιγμού. - Χρησιμοποιείται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα (στην περίπτωση μικρών παιδιών). - Χρησιμοποιείται το παιχνίδι υπό επίβλεψη και σταθερή επιφάνεια. - Το προϊόν προορίζεται για εσωτερική χρήση. - Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή - κίνδυνος βλάβης ή τραυματισμού. - Μην χρησιμοποιείτε καταπονημένο προϊόν. - Να αποθηκεύεται σε ξηρό μέρος. - Αποφύγετε την άμεση έκθεση στο ηλιακό φως. - Να προστατεύεται από ακρό και ρύπους. - Να καθαρίζεται με στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί. - Μην το βυθίζετε σε νερό, μην το πλένετε. - Να προστατεύεται από φωτιά, υψηλές θερμοκρασίες και υγρασία. - Μην βάζετε στο στόμα και μην δαγκώνετε τα μέρη του παιχνιδιού. - Χρησιμοποιείται μόνο τις συνιστώμενες μπαταρίες. - Μην αναμιγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες. - Μην αναμιγνύετε διαφόρων τύπων μπαταριών. - Κατά την αντικατάσταση των μπαταριών βεβαιωθείτε ότι τοποθετούνται σύμφωνα με τις ενδείξεις (+/-). - Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν το προϊόν δεν θα χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. - Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά. - Οι χρησιμοποιούμενες μπαταρίες πρέπει να απορριπτούν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Διατηρήστε τις οδηγίες και τη συσκευασία για μελλοντική χρήση.

[MK] Инструкции за употреба JINGLEBARA
НАПОМЕНЕ: Играчка работи на батерии: 3×AA (не се вклучени). За ставање батерии: 1. Со сфаиригер одвертете ги заврските и отворете го капакот на преградата за батерии. 2. Ставете ги батериите според ознаките (+/-). 3. Затворете го капакот и затегнете ги заврските.
КОРИСТЕЊЕ НА УРЕДОТ: По притискање на копчето „PRESS HERE“, производот - капибара ќе почне да се движи и да пее. Притиснете повторно за да го исклучите производот.
ИМЕ: JINGLEBARA - Интерактивна плшкана капибара [MODEL: CS61914] [МАТЕРИЈАЛ: 100% полиестер] [ТЕЖИНА НА ПРОИЗВОДАТ: 424.5g] [ДИМЕНЗИЈА: [mm]: 210x200x270
ВНИМАНИЕ: Производот не е соодветен за деца под 3 години - содржи мали делови. Ризик од задушување. - Да се користи исклучиво под надзор на возрасно лице (во случај на мали деца). - Користете ја играчката на рамна и стабилна површина. Производот е наменет за внатрешна употреба. - Не го расклопувајте уредот - ризик од оштетување или повреда. - Не користете оштен производ. - Чувајте на суво место. - Избегнувајте директно сончево светло. - Заштитајте од прашина и нечистоти. - Чистете со убав или малку влажна крпа. - Не потопувајте во вода, не перете. - Заштитајте од оган, висока температура и влага. - Не ставајте во уста нигдето делови од играчката. - Користете исклучиво препорачани батерии. - Не мешајте стари и нови батерии. - Не мешајте различни типови батерии. - При замена на батериите осигурајте се дека се поставени според ознаките (+/-). - Изавадете ги батериите ако производот нема да се користи подолг период. - Не фрлајте батерии во оган. - Искористените батерии треба да се отстранат согласно локалните прописи. - Чувајте ја инструкцијата и пакувањето за идна употреба.

[SLV] Instrukcija za uporabo JINGLEBARA
NAPAJANJE: Igračka deluje na baterije: 3×AA (niso priložene). Za vstavljanje baterij: 1. Z izvijačem odvijte vijake in odprite pokrov preda za baterije. 2. Vstavite baterije v skladu z oznakami (+/-). 3. Zatvorite poklop in privijte vijake.
UPORABA NARAVE: Po pritisku na gumb «PRESS HERE» se izdelek - kapibara začne premikati in peti. Ponovno pritisnite za izklop izdelka.
IME: JINGLEBARA - Interaktivna plišasta kapibara [MODEL: CS61914] [MATERIAL: 100% polyester] [TEŽINA IZDELKA: 424.5g] [DIMENZIJE [mm]: 210x200x270
POZORNI IZJEK: Pri merjen za otroke, mlajše od 3 let - vsebuje majhne dele. Nevarnost zadusitve. - Uporabljajte le pod nadzorom odrasle osebe (pri majhnih otrocih). - Igranka uporablja na ravni in stabilni površini. - Izdelek je namenjen za uporabo v notranjih prostorih. - Naprave ne razstavljajte - nevarnost poškodb ali okvare. - Ne uporabljajte poškodovanega izdelka. - Shranjujte na suhem mestu. - Izogibajte se neposredni sončni svetlobi. - Zашtїtite pred prahom in umazanijo. - Čistite s suho ali rahlo vlažno krpom. - Ne potaplajte v vodo, ne perite. - Zашtїtite pred ognjem, visoko temperaturo in vlago. - Ne dajajte v usta in ne grizite delov igračke. - Uporabljajte le priporočene baterije. - Ne mešajte starih in novih baterij. - Ne mešajte različnih vrst baterij. - Pri menjavi baterij se prepričajte, da so pravilno vstavljene glede na oznake (+/-). - Odstranite baterije, če izdelka dalj časa ne boste uporabili. - Baterij ne mečite v ogenj. - Izrabljene baterije odstranite v skladu s lokalnimi predpisi. - Navodila in embalažo shranite za prihodnjo uporabo.

[HR] INSTRUKCIJA ZA UPORABU JINGLEBARA
NAPAJANJE: Igračka radi na baterije: 3×AA (nisu uključene). Za umetanje baterija: 1. Pomoću odvijača odvrnite vijke i otvorite poklopac prednja za baterije. 2. Umetnite baterije prema oznakama (+/-). 3. Zatvorite poklopac i zategnite vijke.
UPORABA UREĐAJA: Nakon pritiska na tipku „PRESS HERE“, proizvod - kapibara će se početi kretati i pjevati. Ponovno pritisnite za isključivanje proizvoda.
NAZIV: JINGLEBARA - Interaktivna plišana kapibara [MODEL: CS61914] [MATERIJAL: 100% polyester] [TEŽINA PROIZVODA: 424.5g] [DIMENZIJE [mm]: 210x200x270
UPUZORENJE: Proizvod nije prikladan za djecu mlađu od 3 godine - sadrži male dijelove. Opasnost od gušenja. - Koristiti isključivo pod nadzorom odrasle osobe (u slučaju male djece). - Koristite igračku na ravnoj i stabilnoj površini. - Proizvod je namenjen za unutrašnju uporabu. - Ne rastavljati uređaj - rizik od oštećenja ili ozljede. - Ne koristiti oštećen proizvod. - Čuvajte na suhom mjestu. - Izbjegavajte izravno izlaganje sunčevoj svetlosti. - Zашtїtite od prašine i prljavštine. - Čistiti suhom ili lagano vlažnom krpom. - Ne uranjati u vodu, ne prati. - Zашtїtiti od vatre, visoke temperature i vlage. - Ne stavljati u usta ni dijelove igračke. - Koristite isključivo preporučene baterije. - Ne miješajte stare i nove baterije. - Ne miješajte različite vrste baterija. - Priklom zamjene baterija provjerite da su pravilno umetnute prema

oznakama (+/-). - Izvadite baterije ako se proizvod neće koristiti dulje vrijeme. - Ne bacajte baterije u vatru. - Istrošene baterije odložite u skladu s lokalnim propisima. - Sačuvajte upute i ambalažu za buduću uporabu.

[BG] Инструкция за употреба JINGLEBARA
ЗАПАНВАНЕ: Играчката работи с батерии: 3×AA (не са вклучени). За поставяне на батериите: 1. С помощта на отвертка отворете винтовете и отворете капака на отделението за батерии. 2. Поставяте батериите според обозначенията (+/-). 3. Затворете капак и затегнете винтовете.
РАБОТА НА УСТРОЙСТВОТО: След натискане на бутона „PRESS HERE“, продуктът - капибара ще започне да се движи и да пее. Натиснете отново, за да изключите продукта.
ИМЕ: JINGLEBARA - Интерактивна плюшена капибара [MODEL: CS61914] [МАТЕРИАЛ: 100% полиестер] [ТЕГЛО НА ПРОДУКТА: 424.5g] [РАЗМЕРИ [mm]: 210x200x270
ВНИМАНИЕ: Производът не е подходящ за деца под 3 години - съдържа малки части. Риск от задушаване. - Да се използва само под наблюдение на възрастна (в случай на малки деца). - Използвайте играчката върху равна и стабилна повърхност. - Продуктът е предназначен за употреба на закрито. - Не разпокувайте устройството - риск от повреда или нараняване. - Не използвайте повреден продукт. - Съхранявайте на сухо място. - Избягвайте пряка слънчева светлина. - Пазете от прах и замърсявания. - Почистяйте със суха или леко влажна кърпа. - Не потапяйте във вода, не перете. - Пазете от огън, висока температура и влага. - Не поставяйте в уста и не гризете елементите на играчката. - Използвайте само препоръчаните батерии. - Не смесвайте стари и нови батерии. - Не смесвайте различни типове батерии. - При смяна на батериите се уверете, че са поставени съгласно обозначенията (+/-). - Извадете батериите, ако продуктът няма да се използва продължително време. - Не хвърляйте батериите в огън. - Изхвърляйте използваните батерии съгласно местните разпоредби. - Запазете инструкцията и опаковката за бъдеща употреба.

[RU/BY] Инструкция по эксплуатации JINGLEBARA
ПИТАНИЕ: Игрушка работает от батареек: 3×AA (не входят в комплект). Чтобы вставить батарейки: 1. С помощью отвертки открутите винты и откройте крышку батарейного отсека. 2. Вставьте батарейки в соответствии с обозначениями (+/-). 3. Закройте крышку и закрутите винты.
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА: После нажатия кнопки «PRESS HERE» продукт - капибара начнет двигаться и петь. Нажмите снова, чтобы выключить продукт.
НАЗВАНИЕ: JINGLEBARA - Интерактивная плюшевая капибара [MODEL: CS61914] [МАТЕРИАЛ: 100% полиэстер] [ВЕС ПРОДУКТА: 424.5g] [РАЗМЕРЫ [mm]: 210x200x270
ВНИМАНИЕ! Изделие не предназначено для детей младше 3 лет - содержит мелкие детали. Риск удушья. - Использовать только под присмотром взрослых (в случае маленьких детей). - Использовать игрушку на ровной и устойчивой поверхности. - Изделие предназначено для использования в помещении. - Не разбирать устройство - риск повреждения или травмы. - Не использовать поврежденное изделие. - Хранить в сухом месте. - Избегать прямого воздействия солнечных лучей. - Защищать от пыли и загрязнений. - Очищать сухой или слегка влажной тканью. - Не погружать в воду, не стирать. - Беречь от огня, высокой температуры и влаги. - Не брать в рот и не грызть элементы игрушки. - Использовать только рекомендованные батарейки. - Не смешивать старые и новые батарейки. - Не смешивать разные типы батареек. - При замене батареек убедитесь, что они установлены в соответствии с обозначениями (+/-). - Извлеките батарейки, если изделие не будет использоваться длительное время. - Не бросайте батарейки в огонь. - Использованные батарейки утилизируйте в соответствии с местными правилами. - Сохраните инструкцию и упаковку для использования в будущем.

[UA] Інструкція експлуатації JINGLEBARA
ЖИВЛЕННЯ: Іграшка працює від батарей: 3×AA (не входять до комплекту). Щоб вставити батареї: 1. За допомогою викрутки відкрутіть гвинти та відкрийте кришку батарейного відсіку. 2. Вставте батареї відповідно до позначень (+/-). 3. Закрийте кришку та закрутіть гвинти.
ВИКОРИСТАННЯ ПРІСТРОЮ: Після натискання кнопки «PRESS HERE» продукт - капибара почне рухатися і співати. Натисніть ще раз, щоб виключити продукт.
НАЗВА: JINGLEBARA - Інтерактивна плюшева капибара [MODEL: CS61914] [МАТЕРІАЛ: 100% поліестер] [ВАГА ПРОДУКТУ: 424.5g] [РОЗМІРИ [mm]: 210x200x270
УВАГА! - Вибір не підходить для дітей віком до 3 років - містить дрібні деталі. Ризик задихання. - Використовувати лише під наглядом дорослих (у випадку маленьких дітей). - Використовувати іграшку на рівній і стабільній поверхні. - Вибір призначений для використання в приміщенні. - Не розбирати пристрій - ризик пошкодження або травми. - Не використовуйте пошкоджені виріб. - Зберігайте в сухому місці. - Уникайте прямого сонячного світла. - Зашхищати від пилу та бруду. - Чистити сухою або легка вологою тканиною. - Не закривати в воду, не прати. - Беріть від вогню, високої температури та вологості. - Не класти до рота та не кусати елементи іграшки. - Використовуйте лише рекомендовані батареї. - Не змішуйте старі та нові батареї. - Не змішуйте різні типи батарей. - Замінюючи батареї, переконайтеся, що вони встановлені відповідно до позначень (+/-). - Вийміть батареї, якщо виріб не буде використовуватися тривалий час. - Не видаляйте батареї в вогонь. - Використані батареї утилізуйте відповідно до місцевих правил. - Зберігайте інструкцію та упаковку для подальшого використання.

[LT] Instrukcija JINGLEBARA
MAITINIMAS: Žaislas maitinamas baterijomis: 3×AA (neįeina į komplektą). Norėdami įdėti baterijas: 1. Atsuktuvu atsuktuvite varžtus ir atidarykite baterijų skyriaus dangtelį. 2. Įdėkite baterijas pagal žymėjimą (+/-). 3. Uždarykite dangtelį ir prisukite varžtus.
NAUDOJIMAS: Paspaudus mygtuką „PRESS HERE“, produktas - kapibara pradės judėti ir dainuoti. Paspauskite dar kartą, kad išjungtumėte produktą.
PAVADINIMAS: JINGLEBARA - Interaktyvi pliušinė kapibara [MODELIS: CS61914] [MODELIS: 100% poliesteris] [SVORIS: 424.5g] [MATAVIMYS [mm]: 210x200x270
SAUGOTI: - Produktas netinka vaikams iki 3 metų - yra smulkių detalių. Užspringimo pavojus. - Naudooti tik prižiūrint suaugusiajam (mažiams vaikams). - Naukdoite žaislą ant lygių ir stabiliaus paviršiaus. - Produktas skirtas naudoti patalose. - Neardykite prietaisą - kyla sugadinimo ar sužalojimo rizika. - Neaudekite paeizsto produkto. - Laikykite sausioje vietoje. - Venkite tiesioginio saulės spindulių. - Saugokite nuo dulkių ir nesvarumų. - Valykite su ubu, asiek tiek drėgna šluoste. - Nemerkite į vandens, nesukabkite. - Saugokite nuo ugnies, aukštos temperatūros ir drėgmės. - Nėdikite į burną ir nekrankykite žaislo dalį. - Naukdoite tik rekomenduojamas baterijas. - Nėdikyskite senų ir naujų baterijų. - Nėdikyskite skirtingų tipų baterijas. - Keisidami baterijas įsitikinkite, kad jos įdėtos pagal žymėjimą (+/-). - Išimkite baterijas, jei produktas nebus naudojamas ilgėsi laiką. - Nėdikite baterijų į ugnį. - Panaudotas baterijas utilizokite pagal vietinius teisės aktus. - Išsaugokite instrukciją ir pakute atčiai.

[LV] Liģtošanas instrukcija JINGLEBARA
BAROSANA: Rotālielā darbojas ar baterijām: 3×AA (naviekādotas). Laiievietotu baterijas: 1. Ar skrūvgrīzi atskrūvējiet skrūves un atveriet bateriju nodalījumu. 2. Ievietojiet baterijas atbilstošaj marķējumam (+/-). 3. Aizveriet vāku un pievelciet skrūves.
LIETOSANA: Nospiežot pogu „PRESS HERE“, produkts - kapibara sāks kustēties un dziedāt.

NOSAUKUMS: JĀNGLEBARA – Interaktīva tīkla kapabara | MODELIS: CS61914 | MATERIĀLS: 100% poliesteris | SVARŠ: 424,5 g | IZMĒRĀ [mm]: 210x200x270
 UZMANĪBU: Produkts nav piemērots bērniem līdz 3 gadu vecumam – satur sīkas detaļas.
 Aizsardzības sīki: Lietot tikai pieaugušo uzraudzībā (vadu bērnu gadījumā). Lietojiet
 rotallietu uz līdzēnas un stabilas virsmas. Produkts paredzēts lietošanai vietās, neizjaukt
 ierī – bojājumu vai traumu risks. Nelietot bojātu produkta. Uzglabāt sausā, tīrā.
 Izvairīties no tiešas saules staru iedarbības. Sargāt no putekļiem un netīrumiem. Tīrīt
 ar sausu vai nedaudz mitru drāni. Nērmēti ūdeni, nemazgāt. Sargāt no uguns, augstas
 temperatūras un mitruma. Nelikt mitru un negrauzt rotallietas elementus. Lietot tikai
 ieteiktās baterijas. Nēmaisiet vecas un jaunas baterijas. Nēmaisīt dažādā tūp baterijas.
 Mainot baterijas, pārliecinieties, ka tāš ievietotas atbilstoši marķējumam (+/-). Izņemiet
 baterijas, ja produkts netiks lietots ilgāku laiku. Nēņemiet baterijas ugunī. Izlietotās
 baterijas uztīzāt saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Saglabājiēt instrukciju un iepakojumu
 turpmākai lietošanai.

TOIDE: Mängusäti tootajate pataritega: 3 x AA (ei kuulu komplekti). Patariteid sisestamiseks: 1. Keerake kruvikeerajaga lahti kruvid ja jaavate pataritega ca. 2. Sisestage patarid vastavalt märgistustele: (+/-) 3. Sulgete kate ja keerake kruvid kindi. SEADME KASUTAMINE: Pärast nupu „PRESS HERE” vajutamist hakkab toode - kapibala liikuma ja laulevate uuesti, et toode vabalt liitluda. NIMETUS: JUMLEBARA - Interaktiivne plüüsist kapibala | MUDEL: CS6191A | MATERJAL: 100% polüester | TOOTE KAAAL: 424.5g | MÕÖTMEDE: 210x200x270 TÄLLEPANNU: Toode ei sobi alla 3-aastaste lastele - sisaldab väikesed osi. Lõhumisohut. - Kasutades ainult täiskasvanute järelevalve all (väikelaste puhul) - Kasutage mänguasja tasasel ja stabiilsel pinnal. - Toode on mõeldud kasutamiseks siseruumis. - Ärge demonteerige seadet - vigastuse või kahjustuse oht. - Ärge kasutage kahjustatud toodet. - Hoida kuivas kohas. - Vältida otsest päikesevalgust. - Kaista tolmuga ja mustuse eest. - Puhastada kuiva lapiga. - Ärge kasutada. - Ärge lasta veele aega pesta. - Kaista tule, kõrge temperatuur ja niiskuse eest. - Ärge pange mänguasja osi suhu ega näride neid. - Kasutage ainult soovitatud patariteid. - Ärge segage vana ja uusi patariteid. - Ärge segage erinevat tüüpi patariteid. - Patarite vahetamisel veenduge, et need on paigaldatud vastavalt märgistusele (+/-). - Eemaldage patarid, kui toodet ei kasutata pikema aega. - Ärge viskate patariseid tule. - Kasutatud patarite tuleb kõrvaldada vastavalt kohalikele eeskirjadele. - Hoidke juhend ja pakend edaspidiseks kasutamiseks alles.



[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[PT] Este símbolo indica a recolha seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, o que significa que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Deve ser descartado num ponto de recolha apropriado para equipamentos elétricos e eletrônicos usados. A recolha adequada de equipamentos elétricos e eletrônicos usados é particularmente importante quando o equipamento contém componentes perigosos que têm um impacto especialmente negativo no ambiente e na saúde humana.

ITP Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtig, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktig när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[F1] Symboli tarkoittaa sähkölaiteiden ja elektroniikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetyllä sähkölaiteella ja elektroniikalla. Käytettyjen sähkölaiteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen

negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesiell negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použitá elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zberanie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zberaním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] Az szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőponthoz kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice. Aceasta înseamnă că

proiectului indică faptul că este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[6R] Το σύστημα υποδεικνύει την εξωμετρική συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιούμενες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθαρών και που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιούμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα ασυνήθιστη πρόσβαση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[МК] Символот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесете до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни

supstancijski koji imaju posebno negativno vplivanje vrz životnata sredina i zdravje to na puřeto.

[5] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjinske odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne smete tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[66] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде преденен на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/ВУ] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан на подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UА] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правила виконання зазначення пов'язані зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotojų elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīta ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbool näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.